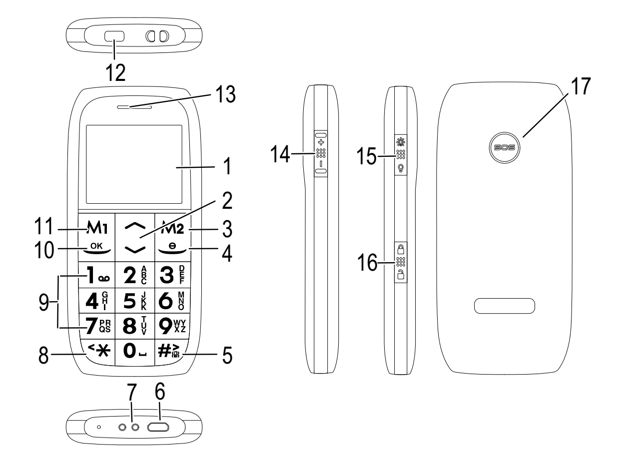


Mobiltelefon M130



DEUTSCH

Bedienungsanleitung

Bitte lesen und beachten Sie die nachfolgenden Informationen und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen auf!

Sicherheitshinweise

WARNUNG!

- **Explosionsgefahr!**

➡ **Verwenden Sie nur mitgelieferte Netzteile!**

➡ **Verwenden Sie nur mitgelieferte oder typgleiche Akkus oder Batterien!**

➡ **Behandeln Sie Akkus und Batterien stets vorsichtig und verwenden Sie Akkus und Batterien nur wie beschrieben.**

➡ **Verwenden Sie nie Akkus und Batterien zusammen. Verwenden Sie nie Akkus oder Batterien unterschiedlicher Kapazität oder unterschiedlichem Ladezustand zusammen. Verwenden Sie keine beschädigten Akkus oder Batterien.**

- **Lebensgefahr bei Herzschrittmachern!**

➡ **Halten Sie einen Sicherheitsabstand von mindestens 15 cm zu Herzschrittmachern.**

- **Erstickungsgefahr durch Kleinteile, Verpackungs- und Schutzfolien!**

➡ **Halten Sie Kinder vom Produkt und dessen Verpackung fern!**

- **Gefährdung von Gesundheit und Umwelt durch Akkus und Batterien!**

➡ **Akkus und Batterien nie öffnen, beschädigen, verschlucken oder in die Umwelt gelangen lassen. Sie können giftige und umweltschädliche Schwermetalle enthalten.**

VORSICHT!

- **Drohende Gehörschäden!**

➡ **Vermeiden Sie ein längeres Hören auf voller Hörerlautstärke.**

ACHTUNG!

- **Drohende Sachschäden!**

➡ **Umwelteinflüsse wie z. B. Rauch, Staub, Erschütterungen, Chemikalien, Feuchtigkeit, Hitze oder direkte Sonneneinstrahlung vermeiden.**

➡ **Reparaturen nur von Fachpersonal durchführen lassen.**

Beachten Sie, dass Sie evtl. bestimmte Dienste von Ihrem Mobilfunkanbieter freischalten lassen müssen, bevor Sie sie nutzen können.

Bestimmungsgemäß verwenden

Dieses Mobiltelefon ist geeignet für das Telefonieren und Verschicken von SMS innerhalb eines Mobilfunknetzes. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Beachten Sie örtliche Vorschriften und Bestimmungen. Eigenmächtige Veränderungen oder Umbauten sind nicht zulässig. Öffnen Sie das Gerät in keinem Fall selbst und führen Sie keine eigenen Reparaturversuche durch.

Verpackungsinhalt

- 1 Mobiltelefon
- 1 Lithium-Ionen-Akku
- 1 Ladeschale
- 1 Headset
- 1 Bedienungsanleitung

Bedienelemente

1 Display
2 Tasten: ︿/﹀ im Menü: navigieren/Menüpunkt markieren, im Stand-by-Modus Taste ︿: Shortcuts öffnen, Taste ﹀: Posteingang öffnen
3 Taste M2: im Menü: rechter Softkey (Funktion wird rechts unten im Display angezeigt), im Stand-by-Modus: Telefonbuch öffnen, 2 Sek. gedrückt halten: Direktwahltaste
4 Taste : Telefonate beenden/abweisen, im Menü: in den Stand-by-Modus zurückkehren, im Stand-by-Modus: halten, um das Telefon ein-/auszuschalten
5 Taste #: nach rechts navigieren, im Stand-by-Modus: halten, um Laut-los-Modus zu aktivieren
6 Mini-USB-Anschluss
7 Ladekontakte
8 Taste <*:nach links navigieren, SMS: Sonderzeichen erstellen
9 Zifferntasten 0 - 9
10 Taste OK:Telefonate annehmen, im Stand-by-Modus: Liste aller Anrufe öffnen
11 Taste M1: im Menü: linker Softkey (Funktion wird links unten im Display angezeigt), im Stand-by-Modus: Menü öffnen, 2 Sek. gedrückt halten: Direktwahltaste
12 Taschenlampen-LED
13 Hörmuschel
14 Taste: Lautstärke hoch/runter
15 Schalter: Taschenlampe ein-/ausschalten
16 Schalter: Tastensperre ein-/ausschalten
17 Taste SOS: Notruftaste

SIM-Karte und Akku einsetzen

ACHTUNG!

- Die SIM-Karte kann beschädigt werden.

➡ Achten Sie darauf, dass die SIM-Karte sauber und unbeschädigt bleibt. Legen Sie die SIM-Karte seitenrichtig ein.

- Der Akku oder das Telefon können beschädigt werden.

➡ Achten Sie darauf, dass der Akku korrekt eingelegt ist.

Schalten Sie das Mobiltelefon aus, bevor Sie die Akkufachabdeckung entfernen. Schalten Sie es erst wieder ein, wenn die Akkufachabdeckung installiert ist.

Abb. A: Akkufachabdeckung abnehmen, SIM-Karte einlegen

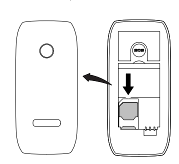
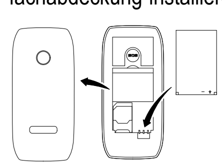


Abb. B: Akku einsetzen, Akkufachabdeckung installieren



Akku aufladen

> **ACHTUNG!**
> ➡ Beachten Sie die Sicherheitshinweise am Anfang dieser Bedienungsanleitung.

ℹ Laden Sie den Akku beim ersten Aufladen für mindestens 12 Stunden und laden und entladen Sie ihn einige Zyklen komplett. Damit begünstigen Sie eine lange Lebensdauer des Akkus.

➡ Stellen Sie das Mobilteil in die Ladeschale.

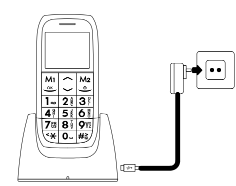


Abb. C: Akku aufladen

Darstellungen und Schreibweisen

[OK]	Abgebildete Taste drücken
2 Sek. [OK]	Abgebildete Taste 2 Sekunden drücken
↪	Folge bei richtiger Eingabe
≣▸	Nachfolgenden Menüpunkt mit den Tasten [︿]/[﹀]/[#]/[*] markieren und mit der linken Softkey-Taste bestätigen
✍	Ziffern oder Buchstaben eingeben
[Beispiel]	Texte in eckigen Klammern geben Anweisungen etwas auszuwählen oder eine Eingabe zu tätigen
Einstellungen	Displaytext (Beispiel)
(Optionen)	Softkey (Beispiel)

ℹ Bevor Sie das Gerät nutzen können, müssen Sie die Tasten entsperren.

➡ (nach unten)

Stand-by-Modus

Den Stand-by-Modus erreichen Sie, indem Sie die Taste [Auflegen] drücken.

Nach einiger Zeit im Stand-by-Modus schaltet sich das Display ab. Betätigen Sie eine beliebige Taste, um das Display wieder einzuschalten.

ℹ Alle Beschreibungen in dieser Bedienungsanleitung gehen davon aus, dass sich das Mobiltelefon im Stand-by-Modus befindet und die Tastensperre deaktiviert ist.

Text eingeben

Zur Eingabe von Text sind die Zifferntasten mit Buchstaben beschriftet.

ℹ Ihr Mobiltelefon bietet verschiedene Methoden, um Texteingaben durchzuführen. Es steht aber nicht immer jede Methode in jeder Anwendung zur Verfügung.

Text und Zahlen mit Multitap-Funktion eingeben

➡ Drücken Sie die Taste mit dem gewünschten Zeichen so oft, bis im Display das Zeichen angezeigt wird, das Sie benötigen. Benötigen Sie z. B. das "A", drücken Sie die Taste [2] 1-mal, benötigen Sie das "B", drücken Sie die Taste [2] 2-mal usw.

➡ Um ein weiteres Zeichen einzugeben, das sich auf derselben Taste befindet, warten Sie ca. 2 Sekunden nach Eingabe des ersten Zeichens, bis die Einfügemarke zur nächsten Stelle wechselt.

➡ Geben Sie anschließend in gleicher Art und Weise das nächste Zeichen ein.

Zwischen Texteingabemethoden wechseln

➡ [#]

Displayanzeigen für die Texteingabe

Im Display wird angezeigt, welche Texteingabe aktiv ist und ob die Texte in Groß- und/oder Kleinschreibung eingegeben werden sollen:

- ABC nur Großschreibung
- abc nur Kleinschreibung
- 123 Zifferneingabe

Leerzeichen eingeben

➡ [0]

Satz- und Sonderzeichen eingeben

➡ [*] [Zeichen auswählen]

Zeichen löschen

➡ (Löschen)

Einfügemarke nach links oder rechts bewegen

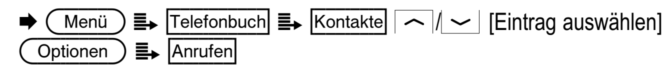
➡ [︿]/[﹀]

Telefonieren

Rufnummer wählen

➡ [Rufnummer eingeben] [OK]

Rufnummer aus dem Telefonbuch anrufen



➡ (Menü) ≣▸ Telefonbuch ≣▸ Kontakte [︿]/[﹀] [Eintrag auswählen] (Optionen) ≣▸ Anrufen

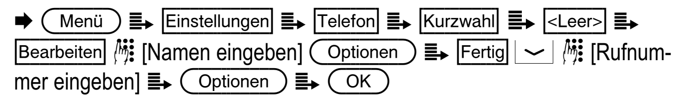
Rufnummer aus einer Anrufliste anrufen

➡ [OK] [Eintrag auswählen] [OK]

Direktwahl M1-M2

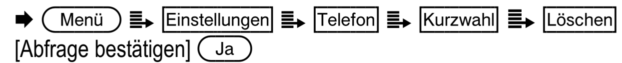
Sie können auf den Tasten [M1] und [M2] Rufnummern aus dem Telefonbuch als Direktwahl speichern.

Rufnummer auf Direktwahltaste speichern



➡ (Menü) ≣▸ Einstellungen ≣▸ Telefon ≣▸ Kurzwahl ≣▸ <Leer> ≣▸ Bearbeiten ✍ [Namen eingeben] (Optionen) ≣▸ Fertig [﹀] ✍ [Rufnummer eingeben] ≣▸ (Optionen) ≣▸ (OK)

Rufnummer von Direktwahltaste löschen



➡ (Menü) ≣▸ Einstellungen ≣▸ Telefon ≣▸ Kurzwahl ≣▸ Löschen [Abfrage bestätigen] (Ja)

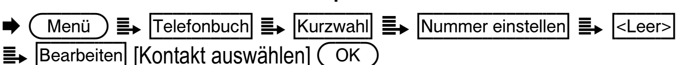
Direktwahlnummer anrufen

➡ 2 Sek. [M1]/[M2]

Kurzwahl

Sie können auf den Tasten [2] bis [9] Rufnummern aus dem Telefonbuch als Kurzwahl speichern.

Rufnummer als Kurzwahlnummer speichern



➡ (Menü) ≣▸ Telefonbuch ≣▸ Kurzwahl ≣▸ Nummer einstellen ≣▸ <Leer> ≣▸ Bearbeiten [Kontakt auswählen] (OK)

Kurzwahl ein-/ausschalten

➡ (Menü) ≣▸ Telefonbuch ≣▸ Kurzwahl ≣▸ Status (Ein/Aus)

Kurzwahlnummer anrufen

➡ 2 Sek. [2] - [9]

Funktionen beim Telefonieren

Freisprechen ein-/ausschalten

Während der Freiton zu hören ist:

➡ (Optionen) (H-Frei/H-Geh)

Mikrofon aus-/einschalten

➡ (Optionen) ≣▸ Lautlos (Ein/Aus)

Telefonat halten/abfragen

➡ (Optionen) ≣▸ Anruf wartet
➡ (Optionen) ≣▸ Abfragen

Telefonbuch öffnen

➡ (Optionen) ≣▸ Telefonbuch

SMS-Menü öffnen

➡ (Optionen) ≣▸ Messaging

Telefonbuch

Neuen Telefonbucheintrag erstellen

➡ Menü ▸ Telefonbuch ▸ Neu Optionen ▸ Bearbeiten [Namen eingeben] Optionen ▸ Fertig ⌄ [Rufnummer eingeben] ▸ Optionen ▸ Speichern

Einzelnen Telefonbucheintrag löschen

➡ Menü ▸ Telefonbuch ▸ Kontakte [Eintrag auswählen] ▸ Löschen [Abfrage bestätigen] Ja

Alle Telefonbucheinträge löschen

➡ Menü ▸ Telefonbuch ▸ Alles löschen ▸ Von SIM/Vom Telefon [Abfrage bestätigen] Ja

Einzelnen Telefonbucheintrag kopieren/verschieben

➡ Menü ▸ Telefonbuch ▸ [Eintrag auswählen] Optionen Verschieben [Abfrage bestätigen] Ja
➡ Menü ▸ Telefonbuch ▸ [Eintrag auswählen] Optionen ▸ Kopieren [Abfrage bestätigen] Ja

ℹ SIM-Kontakte werden auf das Telefon kopiert/verschoben, Telefon-Kontakte auf die SIM-Karte.

Alle Telefonbucheinträge kopieren

➡ Menü ▸ Telefonbuch ▸ Alles löschen Von SIM/Vom Telefon Kopieren [Abfrage bestätigen] Ja

Speicherpfad für Telefonbucheinträge ändern

➡ Menü ▸ Telefonbuch ▸ Bevorzugtes Speichermedium ▸ SIM/Telefon

Telefonbuchspeicherstatus anzeigen

➡ Menü ▸ Telefonbuch ▸ Speicherstatus

SMS

SMS verfassen und senden

➡ Menü ▸ Messaging ▸ Mitteilung schreiben
➡ [Nachricht verfassen] Optionen ▸ Textnachricht senden
➡ ▸ Empfänger eingeben [Rufnummer eingeben] ▸ Fertig Optionen ▸ Textnachricht senden ↪ SMS wird gesendet

SMS an mehrere Kontakte versenden

Sie können eine SMS an mehrere Empfänger gleichzeitig versenden. Wiederholen Sie dazu die Rufnummerneineingabe bzw. die Auswahl des Telefonbuchkontakts. Die ausgewählten Empfänger werden nach jeder Auswahl in einer Liste angezeigt.

SMS lesen

➡ Menü ▸ Messaging ▸ Posteingang ▸ [SMS auswählen] Optionen ▸ Ansicht

Ist eine SMS eingegangen, können Sie diese im Stand-by-Modus durch Drücken der Softkey-Taste Ansicht direkt anzeigen lassen.

Auf SMS antworten

➡ Menü ▸ Messaging ▸ Posteingang ▸ [SMS auswählen] Optionen ▸ Antworten

Einzelne SMS löschen

➡ Menü ▸ Messaging ▸ Posteingang ▸ [SMS auswählen] Optionen ▸ Löschen [Abfrage bestätigen] Ja

Alle SMS in einem Ordner löschen

➡ Menü ▸ Messaging ▸ Posteingang ▸ Optionen ▸ Alles löschen [Abfrage bestätigen] Ja

Einzelne SMS verschieben

➡ Menü ▸ Messaging ▸ Posteingang ▸ [SMS auswählen] ▸ Zum Telefon verschieben [Abfrage bestätigen] Ja

Alle SMS kopieren/verschieben

➡ Menü ▸ Messaging ▸ Posteingang ▸ Optionen ▸ Alles verschieben [Abfrage bestätigen] Ja

Voicemail/Mailbox

Eine Voicemail bzw. Mailbox ist ein digitaler Anrufbeantworter. Ist der Dienst bei Ihrem Mobilfunkanbieter freigeschaltet, werden Sie benachrichtigt, sobald neue Nachrichten auf Ihrer Voicemail bzw. Mailbox vorhanden sind. Sie erhalten die Nummer für die Voicemail- bzw. Mailboxabfrage zusammen mit Ihrer SIM-Karte von Ihrem Mobilfunkanbieter.

Voicemail-/Mailbox-Nummer speichern

➡ Menü ▸ Messaging ▸ Voicemail ▸ <Leer> [Rufnummer eingeben] Optionen ▸ Fertig

Voicemail/Mailbox abhören

Haben Sie eine Voicemail-Nummer gespeichert:

➡ Menü ▸ Messaging ▸ Voicemail ▸ Anrufen ↪ Die Voicemail wird angerufen

Zusatzfunktionen

Anrufliste

Eingegangene, getätigte und verpasste Anrufe werden in den Anruflisten gespeichert.

ℹ Sie können die Liste im Stand-by-Modus über die Taste OK öffnen.

Detailansicht von Anruflisteneinträgen

➡ OK ▸ [Eintrag auswählen] Optionen ▸ Ansicht

Eintrag aus der Anrufliste löschen

➡ OK ▸ [Eintrag auswählen] Optionen ▸ Löschen [Abfrage bestätigen] Ja

Anruflisten löschen

➡ Menü ▸ Anrufprotokolle ▸ Alles löschen ▸ Alles löschen [Abfrage bestätigen] Ja

Radio

Radio ein-/ausschalten

➡ Menü ▸ FM-Funk ↪ Das Radio ist eingeschaltet
➡ Optionen ▸ Ausschalten ↪ Das Radio ist ausgeschaltet

Sender automatisch suchen und speichern

➡ [Radio einschalten] Optionen ▸ Auto. Suche [Abfrage bestätigen] Ja

Frequenz manuell einstellen

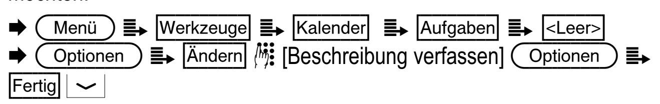
➡ [Radio einschalten] ⌃/⌄

Kalender

➡ Menü ▸ Werkzeuge ▸ Kalender

Neuen Termin eintragen

Sie können Termine im Kalender eintragen, an die Sie sich erinnern lassen möchten.



➡ Menü ▸ Werkzeuge ▸ Kalender ▸ Aufgaben ▸ <Leer>
➡ Optionen ▸ Ändern [Beschreibung verfassen] Optionen ▸ Fertig ⌄

➡ [Datum einstellen] ⌄
➡ [Zeit einstellen] ⌄
➡ */# [Status einstellen] ⌄
➡ */# [Wiederholungen einstellen] ⌄ Optionen OK

Termine löschen

➡ Menü ▸ Werkzeuge ▸ Kalender Optionen ▸ Aufgaben ▸ [zu löschenden Eintrag auswählen] ▸ Löschen [Abfrage bestätigen] Ja

Taschenrechner

➡ Menü ▸ Werkzeuge ▸ Rechner

Rechenbeispiel

➡ [Zahl eingeben]
➡ ⌃/⌄ [Rechenoperation auswählen]
➡ [Zahl eingeben] OK ↪ Ergebnis wird angezeigt

Weckfunktion

Wecker stellen

➡ Menü ≣▸ Werkzeuge ≣▸ Alarm
➡ */# [Status einstellen] ⌄
➡ ⌨ [Zeit einstellen] ⌄
➡ */# [Schlummerzeit einstellen] ⌄
➡ */# [Wiederholungen einstellen] ⌄

Grundeinstellungen

Sprache einstellen

➡ Menü ≣▸ Einstellungen ≣▸ Telefon ≣▸ Sprache [Sprache auswählen] OK

Datum und Uhrzeit einstellen

➡ Menü ≣▸ Einstellungen ≣▸ Uhrzeit und Datum ≣▸ Einstellen ⌨ [Datum eingeben] ⌄ ⌨ [Uhrzeit eingeben] Optionen OK

Anzeigeformat für Datum und Uhrzeit einstellen

➡ Menü ≣▸ Einstellungen ≣▸ Uhrzeit und Datum ≣▸ Format
➡ */# [Uhrzeitformat einstellen] ⌄
➡ */# [Datumsformat einstellen] ⌄
➡ Optionen OK

Personalisieren

Rufton und andere Töne einstellen

Die verschiedenen Toneinstellungen des Mobiltelefons sind in 5 sogenannten „Benutzerprofilen“ gebündelt. Jedes Profil hat andere Voreinstellungen.

Profile anpassen

ℹ Es können alle Profile personalisiert werden. Das Profil Handapparat wird automatisch aktiviert, wenn Sie ein Headset an Ihr Mobiltelefon anschließen.

➡ Menü ≣▸ Benutzerprofile [Benutzerprofil auswählen] ≣▸ Definieren
➡ Optionen ≣▸ Ändern [Rufton bei eingehendem Anruf einstellen]
➡ */# [Warntyp einstellen] ⌄
➡ */# [Klingeltonlautstärke einstellen] ⌄
➡ */# [Klingeltyp einstellen] ⌄
➡ Optionen Ändern [Rufton bei eingehender SMS einstellen]
➡ */# [Tastenfeldton einstellen] ⌄
➡ */# [Tastentonlautstärke einstellen] ⌄ Optionen Speichern

Profil aktivieren

➡ Menü ≣▸ Benutzerprofile [Benutzerprofil auswählen] Optionen ≣▸ Aktivieren

Displayeinstellungen

Hintergrundbild einstellen

➡ Menü ≣▸ Einstellungen ≣▸ Anzeige ≣▸ Hintergrundbild [Hintergrundbild auswählen] Ansicht OK

Beleuchtungsdauer und Bildschirmhelligkeit einstellen

➡ Menü ≣▸ Einstellungen ≣▸ Anzeige ≣▸ Haupt-LCD [Beleuchtungsdauer einstellen] OK
➡ Menü ≣▸ Einstellungen ≣▸ Anzeige ≣▸ Beleuchtung ⌃/⌄ [Helligkeit einstellen] OK

Werkseinstellungen wiederherstellen

ℹ Sie benötigen den Telefoncode, um die Werkseinstellungen wiederherzustellen. Werkseitig lautet der Telefoncode **1122**.

➡ Menü ≣▸ Einstellungen ≣▸ Werkseitige Einstellungen wiederherstellen ⌨ [Kennwort eingeben] OK [Abfrage bestätigen] Ja

Anrufeinstellungen

Rufumleitung

Sie können eingehende Anrufe an eine andere Rufnummer umleiten. Vorher müssen Sie festlegen, ob alle Anrufe umgeleitet werden sollen oder nur bestimmte Anrufe, z. B. solche, die auf ein Besetzt-Zeichen treffen.

Rufumleitung einrichten

➡ Menü ≣▸ Einstellungen ≣▸ Anrufen ≣▸ Rufumleitung ≣▸ Alle Voiceanrufe ≣▸ Aktivieren
➡ ⌨ [Rufnummer eingeben] Optionen ≣▸ Fertig

Rufumleitung aufheben

➡ Menü ≣▸ Einstellungen ≣▸ Anrufen ≣▸ Rufumleitung ≣▸ Alle Voiceanrufe ≣▸ Deaktivieren

Anrufe sperren

Diese Funktion sperrt aus- und eingehende Übertragungen zu bestimmten Voraussetzungen. Z. B. können Sie eingehende Anrufe abweisen lassen, wenn Sie sich im Ausland befinden.

ℹ Dieser Dienst muss von Ihrem Mobilfunkanbieter unterstützt werden und Sie benötigen den Netzcode Ihres Mobilfunkanbieters. Es können zusätzliche Kosten entstehen.

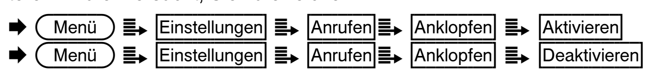
➡ Menü ≣▸ Einstellungen ≣▸ Anrufen ≣▸ Anrufsperre [Art der Anrufsperre auswählen] Aktivieren ⌨ [beliebiges 4-stelliges Kennwort eingeben] OK

Anrufsperre aufheben

➡ Menü ≣▸ Einstellungen ≣▸ Anrufen ≣▸ Anrufsperre [Art der Anrufsperre auswählen] Deaktivieren ⌨ [festgelegtes Kennwort eingeben] OK

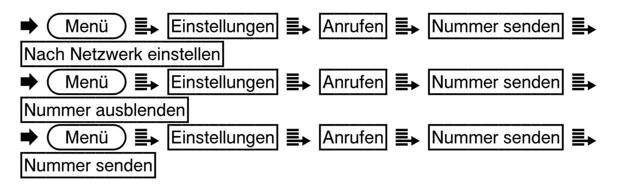
Anklopfen aktivieren/deaktivieren

Diese Funktion benachrichtigt Sie während eines Gesprächs, dass ein weiterer Anrufer versucht, Sie zu erreichen.



Eigene Nummer übertragen/unterdrücken

Sie können einstellen, ob Ihre Rufnummer beim Anrufen übertragen, unterdrückt oder diese Einstellung vom Mobilfunknetz abhängig gemacht werden soll.



SMS-Einstellungen

Statusbericht anfordern

➡ Menü ≣▸ Messaging ≣▸ Einstellungen ≣▸ Algemein ≣▸ Sendebericht ≣▸ Markier Optionen ≣▸ Speichern

Antwortpfad einstellen

➡ Menü ≣▸ Messaging ≣▸ Einstellungen ≣▸ Algemein ≣▸ Antwortpfad ≣▸ Markier Optionen ≣▸ Speichern

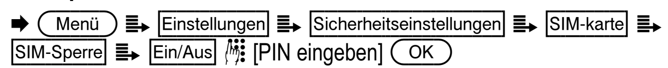
SMS-Speicherstatus anzeigen

➡ Menü ≣▸ Messaging ≣▸ Speicherstatus

Sicherheitseinstellungen

Die PIN erhalten Sie zusammen mit Ihrer SIM-Karte von Ihrem Mobilfunkanbieter.

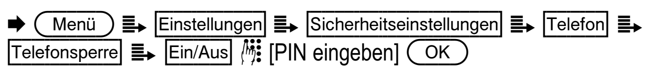
PIN-Sperre ein-/ausschalten



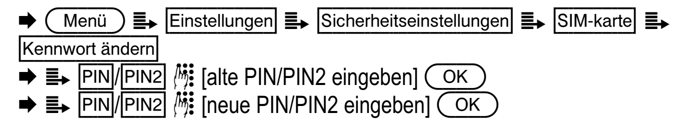
Telefoncode-Sperre ein-/ausschalten

Haben Sie die Telefoncode-Sperre aktiviert, müssen Sie zusätzlich zur PIN den Telefoncode eingeben, wenn Sie das Mobiltelefon einschalten.

Werkseitig lautet der Telefoncode **1122**.



PIN/PIN2 ändern

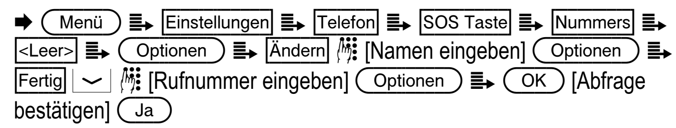


Notruf-Einstellungen

Sie können bis zu 5 Rufnummern festlegen, die bei gestartetem Notruf so lange nacheinander angerufen werden, bis einer der Angerufenen den Notruf entgegennimmt.

Ein Fehlalarm bei offiziellen Notrufzentralen kann erhebliche Kosten verursachen, die Ihnen in Rechnung gestellt werden können. Verwenden Sie diese Funktion daher sorgsam.

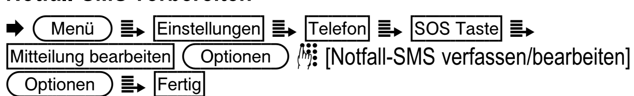
Notrufnummern eingeben/ändern



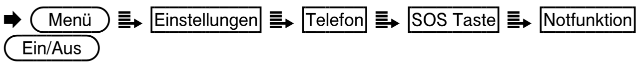
Notrufnummer löschen



Notfall-SMS vorbereiten



Notruffunktion ein-/ausschalten



Notruf auslösen

➡ 3 Sek.

- Haben Sie eine Notfall-SMS vorbereitet, wird diese versendet
- Es ertönt ein akustisches Signal
- Die eingetragenen Notrufnummern werden nacheinander angerufen
- Wird Ihr Notruf angenommen, verstummt die Sirene und das Gespräch wird auf Freisprechen geschaltet

Notruf beenden

➡

Technische Eigenschaften

Technische Daten

Merkmal	Wert
Standard	- GSM 900, 1800 MHz Dualband
Stromversorgung	- Eingang: 100-240 V, 50-60 Hz, 0,2 A - Ausgang: 5 V, 600 mA
Akku	- 3,7 V, 900mAh
Stand-by-Dauer	- bis zu 450 Stunden
Max. Gesprächsdauer	- bis zu 200 Minuten

Technische Änderungen vorbehalten!

Netzteil

Ihr Mobiltelefon ist mit einem energieeffizienten Schaltnetzteil (Input 100-240 V_{AC}, Output 5 V_{DC}, 600 mA) ausgestattet. Die Nulllast beträgt ca. 0,08 W. Die durchschnittliche Effizienz beträgt ca. 68 - 71 %. Die Leistungsaufnahme während der Ladung des Mobiltelefons beträgt ca. 1,5 W.

Service-Hotline

Bei technischen Problemen wenden Sie sich an unsere Service-Hotline.

Schweiz: Tel. 0900 00 1675 (Kosten national, Swisscom bei Drucklegung: CHF 2,60/min).

Bei Garantieansprüchen wenden Sie sich an Ihren Fachhändler.

Pflegehinweise

Gehäuseoberflächen mit einem weichen und fusselfreien Tuch reinigen.

Keine Reinigungs- oder Lösungsmittel verwenden.

SAR-Informationen

Informationen zu Funkfrequenzemissionen und den spezifischen Absorptionsraten (**SAR** = **S**pecific **A**bsorption **R**ate).

Bei der Entwicklung dieses Mobiltelefons wurden die einschlägigen Sicherheitsstandards für Funkfrequenzemissionen berücksichtigt. Diese Grenzwerte basieren auf wissenschaftlichen Richtlinien und beinhalten eine Sicherheitsmarge, um die Sicherheit aller Personen zu gewährleisten, unabhängig von Alter und Gesundheitszustand.

Die auf den Richtlinien zu den Funkfrequenzemissionen angegebenen Werte basieren auf einer Maßeinheit Namens SAR. Die Ermittlung von SAR-Werten erfolgt mit standardisierten Methoden, bei denen das Telefon in allen verwendeten Frequenzbändern mit höchster Energieleistung arbeitet.

Obwohl es bei den SAR-Werten verschiedener Telefonmodelle zu Unterschieden kommen kann, wurden jedoch alle Modelle zur Einhaltung der relevanten Richtlinien zu Funkfrequenzemissionen entwickelt.

Für Bewohner von Ländern, die wie die Europäische Union den von der ICNIRP (**I**nternational **C**ommission on **N**on-**I**onizing **R**adiation **P**rotection) empfohlenen SAR-Grenzwert übernommen haben, der bei 2 W/Kg (gemittelt über 10 g Gewebe) liegt, gelten die folgenden Informationen:

Der höchste gemessene SAR-Wert, gemittelt über 10 g Gewebe, betrug für dieses Mobiltelefon bei der Nutzung am Ohr 0,346 W/kg.

Garantie

SWITEL-Geräte werden nach den modernsten Produktionsverfahren hergestellt und geprüft. Ausgesuchte Materialien und hoch entwickelte Technologien sorgen für einwandfreie Funktion und lange Lebensdauer. Ein Garantiefall liegt nicht vor, wenn die Ursache einer Fehlfunktion des Geräts bei dem Telefonnetzbetreiber liegt. Die Garantie gilt nicht für die in den Produkten verwendeten Batterien, Akkus oder Akkupacks. Die Garantiezeit beträgt 24 Monate, gerechnet vom Tage des Kaufs.

Innerhalb der Garantiezeit werden alle Mängel, die auf Material- oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind, kostenlos beseitigt. Der Garantieanspruch erlischt bei Eingriffen durch den Käufer oder durch Dritte. Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung oder Bedienung, natürliche Abnutzung, durch falsches Aufstellen oder Aufbewahren, durch unsachgemäßen Anschluss oder Installation sowie durch höhere Gewalt oder sonstige äußere Einflüsse entstehen, fallen nicht unter die Garantieleistung. Wir behalten uns vor, bei Reklamationen die defekten Teile auszubessern, zu ersetzen oder das Gerät auszutauschen. Ausgetauschte Teile oder ausgetauschte Geräte gehen in unser Eigentum über. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen, soweit sie nicht auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit des Herstellers beruhen.

Sollte Ihr Gerät dennoch einen Defekt innerhalb der Garantiezeit aufweisen, wenden Sie sich bitte unter Vorlage Ihrer Kaufquittung ausschließlich an das Geschäft, in dem Sie Ihr SWITEL-Gerät gekauft haben. Alle Gewährleistungsansprüche nach diesen Bestimmungen sind ausschließlich gegenüber Ihrem Fachhändler geltend zu machen. Nach Ablauf von zwei Jahren nach Kauf und Übergabe unserer Produkte können Gewährleistungsrechte nicht mehr geltend gemacht werden.

Entsorgung

Wollen Sie Ihr Gerät entsorgen, bringen Sie es zur Sammelstelle Ihres kommunalen Entsorgungsträgers (z. B. Wertstoffhof). Nach dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz sind Besitzer von Altgeräten gesetzlich verpflichtet, alte **Elektro- und Elektronikgeräte** einer getrennten Abfallerfassung zuzuführen. Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass Sie das Gerät auf keinen Fall in den Hausmüll werfen dürfen!





Sie sind gesetzlich verpflichtet, Akkus und Batterien beim batterievertreibenden Handel sowie bei zuständigen Sammelstellen, die entsprechende Behälter bereitstellen, sicher zu entsorgen. Die Entsorgung ist unentgeltlich. Die Symbole bedeuten, dass Sie Akkus und Batterien auf keinen Fall in den Hausmüll werfen dürfen und sie über Sammelstellen der Entsorgung zugeführt werden müssen.

Verpackungsmaterialien entsorgen Sie entsprechend den lokalen Vorschriften.

Konformitätserklärung

CE Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen der Richtlinie 1999/5/EG über Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen und die gegenseitige Anerkennung ihrer Konformität. Die Konformität mit der o. a. Richtlinie wird durch das CE-Zeichen auf dem Gerät bestätigt. Für die komplette Konformitätserklärung nutzen Sie bitte den kostenlosen Download von unserer Website www.switel.com.